

1.9.1978  
SE/MS

062.382

MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN

55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18

J.94./78.

Rapporteringsplikt og plikt til å føre fangstdagbok under fiske i EF-sonen utenom Øst- og Vest-Grønland.

I melding fra Fiskeridirektøren J.42/78 ble det orientert om at EF på kort varsel kunne innføre rapporteringsplikt og plikt til å føre fangstdagbok for de norske fartøy som fisker i EF-sonen. Det ble samtidig informert om at fartøy som fisker i EF-sonen burde skaffe fangstdagbok snarest for på den måten å være forberedt når kravene om dagboksføring ville tre i kraft.

EF har nå bestemt at norske fiskere fra 15.9.1978 skal sende melding om inn- og utseiling av EF-sonen, og ukentlige fangstrapporter til EF-kommisjonens hovedkvarter i Brussel. Fiskefartøyer som bare passerer EF-sonen i gjennomfart skal imidlertid ikke sende inn-/utmeldinger. Det er videre bestemt at det fra samme tidspunkt (15.9.1978) skal føres fangstdagbok under fiske i EF-sonen.

FØRING AV FANGSTDAGBOK

De norske fangstdagbøkene som en regner med at fiskerne har skaffet seg tilfredsstillende de krav som stilles av EF, forutsatt at dagbøkene er forskriftsmessig utfylt. Nye dagbøker kan fås utlevert eller tilsendt ved henvendelse til Fiskeridirektoratet, eller fiskerisjefenes kontor.

RAPPORTERINGSPLIKT

Det nye, og viktige er imidlertid at alle norske fartøy som fisker i EF-sonen, rundt Storbritannia og Irland eller innenfor sonene til landene rundt Nordsjøen inkludert Skagerrak og Kattegat, skal sende inn-/utmeldinger og ukentlige fangstrapporter til EF-kommisjonen i Brussel, telexadresse 21877 COMEU.

Hvis det er umulig eller svært vanskelig å sende meldingen direkte fra vedkommende fartøy, kan meldingen sendes via et annet fartøy.

Alle meldingene skal begynne med kodeordene: PECHEUR BRUSSELS og alle vektangivelser skal være i kg, levende vekt. De forskjellige fiskeslag angis med følgende alfabetiske kode:

- A: Dypvannsreke
- B: lysing
- C: Blåkveite
- D: Torsk
- E: Hyse
- F: Kveite
- G: Makrell
- H: Hestemakrell
- I: Skolest
- J: Sei
- K: Hvitting
- L: Sild
- M: Tobis
- N: Brisling
- O: Rødspette
- P: Øyepål
- Q: Lange

Meldingenes/rapportenes form og innhold:

1. Ved innseiling i EF-sonen, (IN-melding):
  - a) PECHEUR BRUSSELS
  - b) Fartøyets navn
  - c) Radiokallesignal
  - d) Registreringsmerke
  - e) Løpenummer for meldingen<sup>1)</sup>
  - f) Identifikasjon av type melding (IN)
  - g) Dato og fartøyets posisjon
  - h) Områdeangivelse og tidspunkt for fiskets begynnelse<sup>2)</sup>
  - i) Kvantum av hvert fiskeslag som befinner seg i lasterommet
  - j) Skippers navn

Eks. på en "IN"-melding:

PECHEUR BRUSSELS/STAALSUND/LEKF/SF5S/1/IN/12.6./  
N6030 EO200/START/VIA/14.6/LAST/2300F/17500Q/Skippers navn/

2. Ukentlige fangstrapper sendes første gang den syvende dagen etter første innseiling i EF-sonen, (WKL-melding):
  - a) PECHEUR BRUSSELS
  - b) Fartøyets navn
  - c) Radiokallesignal
  - d) Registreringsmerke
  - e) Løpenummer for meldingen<sup>1)</sup>
  - f) Identifikasjon av type melding (WKL)
  - g) Dato og fartøyets posisjon
  - h) Fangsttillegg siden forrige fangstrapport. Kvantumet skal spesifiseres på fiskeslag og områder<sup>2)</sup>
  - i) Skippers navn

Eks. på en "WKL"-rapport:

PECHEUR BRUSSELS/STAALSUND/LEKF/SF5S/2/WKL/19.6./  
N5830 W1215/FANGSTTILLEGG/VIA/22500Q/15400R/VIB/2200Q/13300R/Skippers navn /

3. Ved utseiling av EF-sonen, ("OUT"-melding):
  - a) PECHEUR BRUSSELS
  - b) Fartøyets navn
  - c) Radiokallesignal
  - d) Registreringsmerke
  - e) Løpenummer for meldingen<sup>1)</sup>
  - f) Identifikasjon av type melding (OUT)
  - g) Dato og fartøyets posisjon
  - h) Kvantum av hvert fiskeslag som befinner seg i lasterommet.
  - i) Fangsttillegg siden forrige fangstrapport, spesifisert på hvert fiskeslag og på områder<sup>2)</sup>
  - j) Kvantum av hvert fiskeslag som er lastet om til andre fartøyer i EF-sonen, samt identifikasjon av disse fartøyer
  - k) Kvantum av hvert fiskeslag som er fanget i EF-sonen og som er losset i ett av EF-medlemslandenes havner
  - l) Skippers navn

Eks. på en "OUT"-melding:

PECHEUR BRUSSELS/STAALSUND/LEKF/SF5S/6/OUT/9.7./  
N6000 EO200/LAST/2300F/71500Q/54800R/FANGSTTILLEGG/VIB/1500Q/Skippers navn/

Meldingene skal sendes til EF-kommisjonen i Brussel (telex adresse 21877 COMEU) via en av følgende radiostasjoner:

Radiostasjonens navn	Radiostasjonens kallesignal
Skagen	OXP
Blåvand	OXB
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
N. Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Oban	GNE
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portshead	( GKA
	( GKB
	( GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
St. Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Prins Christians Sund	OZN )
Julianehaab	OXF )
Godthåb	OXI ) Central Godthåb
Holsteinsborg	OYS )
Godhavn	OZM )
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Floroe	LGL
Rogaland	LGQ
Tjoeme	LGT
Aalesund	LGA

- 1) Med løpenummer for meldingen menes at alle meldingene (IN, WKL og OUT) sendt til EF-kommisjonen fra fartøyet på innværende tur nummereres fortløpende.
- 2) Til områdeangivelse brukes de internasjonale kodene som vist på vedlagte kart.

./.

